

恩典園 *Grace Garden*

1690-A Annapolis Road

Odenton, MD 21113

(410) 672-3581

海鮮 Seafood

椒鹽蝦	Salt Pepper Shrimp	\$14.95
- Lightly Fried Head-On Shrimp Seasoned with Chilies, Scallion, Salt and Pepper Spices		
亞三蝦	Tamarind Ah-Sam Shrimp	\$14.95
- Lightly Fried Head-On Shrimp Sautéed with Chef's Special Tamarind Sauce		
蒜茸蒸蝦	Steamed Garlic Shrimp	\$14.95
- Shrimp Steamed with Minced Garlic Sauce		
焦辣帶頭蝦	Hot and Spicy Smoky Shrimp	\$14.95
- Lightly Smoked Head-On Shrimp, Vegetables Sautéed with Hot & Spicy Soy Sauce		
川味干燒蝦	Sichuan Chili Shrimp	\$14.95
- Lightly Fried Head-On Shrimp Sautéed with Hot Sichuan Chili Paste		
黃金蝦	Golden Shrimp	\$15.95
- Crispy Fried Head-On Shrimp Coated with Golden Salted Egg Yolk & Crisp Garlic		
XO 海鮮	Seafood with XO Sauce	\$15.95
- Assorted Seafood Sautéed with Chef's homemade X.O. Sauce		
長沙蝦	Chang Sha Shrimp	\$15.95
- Tender Prawns w/ No Shell, Sautéed with Bell Pepper & Celery in Chef's Special Sauce		
本樓蝦	Grace Garden Shrimp	\$15.95
- Jumbo Shrimp w/ No Shell, Fried to Crispy, Sautéed in Chef's Natural Sweet & Sour Ginger Sauce		
百花釀帶子	Shrimp Balls Stuffed with Sea Scallops	\$17.95
- Fried Shrimp Balls Stuffed with Sea Scallops, Sautéed with Black Bean Sauce		
嘻嘻蝦蝦	Happy Shrimp	\$16.95
- Jumbo Shrimp with Shell Sautéed with Sweet and Sour Chili Sauce		
干煎蝦	Imperial Shrimp	\$16.95
- Pan Fried Head-On Shrimp Sautéed with Chef's Special Tomato Sauce		
紅燒班球	Braised Fish Filets	\$16.95
- Lightly Fried Fish Filets Sautéed w/ Shiitake Mushroom & Bamboo Shoots in Special Brown Sauce		
椒鹽鮮魷	Salt Pepper Squid	\$13.95
- Lightly Fried Squid Seasoned with Chilies, Scallion, Salt and Pepper Spices		
豉椒鮮魷	Squid in Black Bean Sauce	\$13.95
- Squid Sautéed with Black Bean Sauce		
煎釀三寶	Triple Treasures	\$14.95
- Eggplant, Tofu, and Bell Peppers Stuffed with Minced Shrimp, Sautéed with Black Bean Sauce		

海鮮 Seafood

三杯魚	Basil Fish Filets	\$16.95
- Fish Filets Stir Fried with Basil Leaves in Chef's Mild Chili Brown Sauce		
水煮魚	Sichuan Fish Filets	\$16.95
- Fish Filets Braised in Hot Chili Broth with Peppercorns, Sichuan Ma-La Style		
台式炒魚片	Taiwanese Style Fish	\$16.95
- Cubes of Fish Sautéed with Ground Pork, Pickled Cabbage, Chili Pepper & Cilantro		
時菜炒魚片	Fish Filets with Seasonal Vegetables	\$16.95
- Fish Filets Sautéed with Seasonal Vegetables		
油爆鬼馬蝦	Shrimp Stuffed Fried Bread Stick	\$17.95
- Minced Shrimp Stuffed with Fried Bread Stick Sautéed with Vegetables		
釀墨魚仔	Shrimp Stuffed Mini Octopus	\$18.95
- Mini Octopus Stuffed with Minced Shrimp, Steamed and Topped with Chef's Special X.O. Sauce		
魚麵	Fish Noodles	\$21.95
- Fresh Noodles Handmade with Ground Fish, Sautéed with Chinese Sausage, Mushroom, & Cilantro		
時菜炒螺片	Conch with Seasonal Vegetables	\$22.95
- Sliced Couch Sautéed with Seasonal Vegetables		
紅燒鱈魚煲	Braised Chilean Sea Bass Pot	\$26.95
- Chilean Sea Bass Topped with Tofu, Shiitake Mushroom & Pork in Brown Sauce in Sizzling Casserole		
滿載而歸	Cantonese Sea Treasures (Order 2 Days in Advance)	\$27.95
- Shrimp, Scallop & Sharks Fin Stuffed in Cucumber, Steamed and Glazed with Light Sauce		
四川粉蒸魚	Sichuan Steamed Whole Fish with Rice Powder	Seasonal
- Whole Fish Filet, Steamed & Topped with Chili & Rice Powder, Served on Crispy Bones.		
菜遠龍利球	Sautéed Whole Sole Flounder	Seasonal
- Flounder Filets Sautéed with Seasonal Vegetables		
泡菜魚	Sichuan Napa Fish	Seasonal
- Fish Filets Braised with Pickled Chili Napa, Sichuan Style		
蒜燒魚	Garlic Fish	Seasonal
- Fried Fish Filets Braised with Chef's Special Spicy Hot Garlic Sauce		
清蒸魚	Steamed Fish Hong Kong Style	Seasonal
(龍利 or 鱈魚 / Sole Flounder or Sea Bass)		
Style 1: Ginger and Scallion Style 2: Mushroom, Ham & Chinese Sausage		

雞鴨 *Poultry*

石榴雞	Phoenix Purse	(Order 1 Day in Advance, Dine In Only)	\$26.95
- Delicate Egg White Purse filled with Chicken and Vegetables, served in Light Broth			
辣子雞丁	House Special Chili Pepper Chicken		\$11.95
- Chicken Stir Fried with House Special Hot Chili Pepper Sauce			
三杯雞	Basil Chicken		\$11.95
- Chicken Stir Fried with Basil Leaves in Chef's Mild Chili Brown Sauce			
啫啫雞	Cantonese Braised Chicken		\$12.95
- Bone-in Chicken Braised in Shallots, Garlic & Scallion Oyster Sauce			
XO 雞	X. O. Chicken		\$13.95
- Chicken Sautéed with Chef's homemade X.O. Sauce			
脆雞	Crispy Chicken		\$12.95
- Sliced Chicken Breast with Celery and Carrot in Hot Sichuan Sweet Sauce			
紅燒鵪鶉	Cantonese Wok-Fried Quail		\$15.95
- Braised Quail Wok-Fried in Special Five-Spice Seasoning and Scallion			
成都麻辣雞	Peacock Chicken	(Order 2 Days in Advance)	\$25.95
- Whole Steamed Chicken in Hot & Spicy Sesame Sauce, Served Cold			
白斬雞	Steamed Chicken, Hong Kong Style	(Order 2 Days in Advance)	\$25.95
- Whole Steamed Chicken Served with Special Ginger and Scallion Sauce			
貴妃雞	Steamed Empress Chicken	(Order 2 Days in Advance)	\$25.95
- Whole Boneless Chicken Steamed in Special Chicken Sauce			
茶葉燻雞	Smoke Tea Chicken	(Order 2 Days in Advance)	\$25.95
- Whole Chicken Steamed in Smoky Tea Flavored Sauce			
茶葉燻鴨	Smoke Tea Duck	(Order 3 Days in Advance)	\$33.95
- Whole Duck Steamed in Smoky Tea Flavored Sauce			

牛 *Beef*

夫妻肺片	Sichuan Triple Treasures		\$12.95
- Beef Tongue, Tripe and Tendon Mixed with Spicy Sichuan Sauce, Scallions & Peanuts, Served Chilled			
川味牛肉	Sichuan Spicy Beef		\$13.95
- Beef Stir Fried with Leek, Red and Green Bell Peppers in Sichuan Chili Sauce			
黑椒牛肉絲	Black Pepper Shredded Beef		\$13.95
- Shredded Beef Stir Fried in Chef's Special Black Pepper Sauce			
味菜牛肉	Beef with Pickled Cabbage		\$13.95
- Beef Sautéed with Pickled Cabbage in Black Bean Sauce			
水煮牛肉	Sichuan Braised Beef		\$14.95
- Beef Braised in Hot Chili Broth with Peppercorns, Sichuan Ma-La Style			
枝竹牛腩	Beef Stew with Bean Threads		\$15.95
- Beef Stew Slow-Cooked with Bean Threads in Chef's Special Brown Sauce			
咖喱牛腩	Curry Beef Stew, Hong Kong Style		\$15.95
- Beef Stew Slow-Cooked with Potatoes in Hong Kong Style Curry Sauce			
家常紹子牛筋	Sichuan Home-Style Beef Tendon		\$14.95
- Beef Tendon Braised with Ground Beef and Sichuan Chili Sauce			
黑椒牛仔骨	Black Pepper Beef Short Ribs		\$16.95
- Beef Short Ribs Stir Fried with Chef's Special Black Pepper Sauce			

豬 Pork

梅菜扣肉	Braised Pork Belly with Mui-Choy	\$13.95
- Thick Slices of Seasoned Pork Belly, Slow-Cooked with Preserved Mustard Cabbage		
生炒排骨	Cantonese Sweet & Tangy Spareribs	\$13.95
- Lightly Fried Spareribs Sautéed with Vegetables in Chef's Special Sweet Tangy Sauce		
四川粉蒸肉	Sichuan Steamed Pork with Rice Powder	\$13.95
- Pork Belly Steamed with Spicy Chili Paste and Rice Powder		
黑椒豬排	Black Pepper Pork Chop	\$12.95
- Lightly Fried Pork Chop Sautéed with Black Pepper Sauce		
生炒鹽煎肉 / 雞	Sichuan Pork Belly or Chicken	\$13.95
- Sliced Pork Belly or Chicken Breast Stir Fried with Leeks, Bell Peppers and Sichuan Bean Paste		
京都骨	Empress Pork Chop	\$12.95
- Lightly Fried Pork Chop Sautéed with Special Tomato Sauce		
椒鹽骨	Pepper and Salt Pork Chop	\$12.95
- Lightly Fried Pork Chop Seasoned with Chillies, Scallion, Salt and Pepper Spices		
回鍋肉	Twice Cooked Pork	\$12.95
- Pork, Vegetables Sautéed with Hot & Spicy Brown Sauce		
魚香肉絲	Spicy Garlic Pork	\$11.95
- Shredded Pork Sautéed with Sichuan Style Spicy Garlic Sauce		
香干肉絲	Spicy Pork and Dried Tofu	\$11.95
- Shredded Pork and Dried Tofu Stir Fried with Special Spices		
辣椒小炒	House Special Chili Stir-Fry	\$11.95
- Sliced Pork Stir Fried with Chili Pepper & Mixed Vegetables		
螞蟻上樹	Vermicelli with Pork and Pepper	\$11.95
- Vermicelli Stir-Fried with Ground Pork and Chili Pepper		

時菜 Vegetables

魚香茄子	Spicy Garlic Eggplant	\$11.95
- Eggplant and Ground Pork Sautéed with Spicy Garlic Sauce		
梅辣茄子	Eggplant in Chili Plum Sauce	\$11.95
- Eggplant and Ground Pork Sautéed with Special Chili Plum Sauce		
脆皮茄子	Crispy Eggplant	\$10.95
- Crispy Fried Eggplant Coated with Chef's Spicy Sweet Sauce		
炒時菜	Sautéed Seasonal Vegetables	Seasonal

豆腐 Tofu

- 口袋豆腐 Pocket Tofu** \$13.95
- Lightly Fried Velvety Homemade Tofu Mousse Mixed w/ Shrimp Paste, Braised in Choice of Sauce
o **Hot Spicy Style:** Braised in Hot Bean Paste Sauce
o **Non-Spicy Style:** Braised in Light Brown Sauce
- 琵琶豆腐 Fried Tofu in Crabmeat Sauce** \$13.95
- Lightly Fried Tofu & Shrimp Mousse, Sautéed with Crabmeat Egg White Sauce
- 客家豆腐 Braised Tofu, Hak-Ka Style** \$13.95
- Tofu stuffed with Ground Meat & Shrimp, Braised with Shiitake Mushroom & Chinese Sausage
- 蒸釀豆腐 Steamed Shrimp Stuffed Tofu** \$12.95
- Steamed Soft Tofu Stuffed with Minced Shrimp
- 蝦仁豆腐 Shrimp Tofu** \$11.95
- Soft Tofu & Shrimp Sautéed with Egg White Sauce
- 麻婆豆腐 Ma Po Tofu** \$11.95
- Soft Tofu Sautéed with Spicy Meat Sauce, Sichuan Style
- 彭家豆腐 Braised Tofu, Pang-Ka Style** \$11.95
- Soft Tofu Braised in Sliced Pork, Leek, and Special Chili Black Bean Sauce
- 家常豆腐 Home-Style Tofu** \$10.95
- Tofu Sautéed with Cabbage, Shiitake Mushroom & Snow Peas in Hot Chili Sauce

粉麵飯 Noodles & Rice

- 海鮮伊麵 Seafood E-Fu Noodles** \$15.95
- E-Fu Noodles Sautéed with Assorted Seafood
- 干燒伊麵 Cantonese Stir Fried E-Fu Noodles** \$12.95
- E-Fu Noodles Sautéed with Shitake Mushroom
- 乾炒牛河 Beef Chow Fun** \$11.95
- Beef and Rice Noodles Sautéed with Soy Sauce and Bean Sprouts
- 担担麵 Sichuan Dan Dan Noodles** \$10.95
- Sichuan pepper sauce with vegetables, pork & scallions served over noodles.
- 揚州炒飯 Yang Chow Fried Rice** \$10.95
- Fried Rice with Shrimp, Ham, and Scallion
- 咸鱼鸡粒炒飯 Salted Fish and Chicken Fried Rice** \$12.95
- Fried Rice with Diced Salted Fish and Chicken with Lettuce

甜點 Desserts

- 本樓沙翁 Chinese Donut Holes** \$4.50

恩典園 Grace Garden

1690-A Annapolis Road Odenton, MD 21113 (410) 672-3581